



URANTIA-SÄÄTIÖN NETTIUUTISET

Tässä numerossa:

<i>The Urantia Book Fellowshipin ja Urantia-säätiön tapaaminen</i>	1
<i>Talven haastekampanja 125 000 euron keräämiseksi alkaa</i>	2
<i>Urantia-kirjan portugalinnoksen ääniversio valmistella</i>	2
<i>O Livro de Urântian äänittäminen</i>	3
<i>Johtokunnan lokakuun 2012 kokouksen merkittävimpiä päätöksiä</i>	3
<i>Yhteisö tutustutetaan Urantia-kirjaan</i>	5
<i>Seminaari hengellisen kokemuksen totuuksista</i>	6
<i>Vuosina 1955–2012 painettujen kirjojen määrät</i>	7
<i>Kolmas pyöreänpöydän keskustelu Urantia-kirjaa tukevasta informaatioteknologiasta</i>	8
<i>Vaihtelua informaatioteknologiakeskusteluista</i>	9
<i>Lukijakommentteja</i>	10
<i>Vuodenvaihteen alennuskirjamyynti</i>	11



Mo Siegel, Lila Dogim ja Gaétan Charland
kolmansissa informaatioteknologian (IT) pyöreänpöydän keskusteluissa. (Lisää sivulla 8)

THE URANTIA BOOK FELLOWSHIPIN JA URANTIA-SÄÄTIÖN TAPAAMINEN

*Lila Dogim, The Urantia Book Fellowshipin presidentti,
Fort Lee, New Jersey, USA, ja
Mo Siegel, Urantia-säätiön presidentti,
Boulder, Colorado, USA*

Maanantaina, lokakuun 22. päivänä 2012, The Urantia Book Fellowshipin ja Urantia-säätiön edustajat pitivät yhteisen kokouksen edistääkseen keskinäistä arvonantoa ja yhteisymmärrystä ja tutkiakseen laajemman järjestöjenvälisen yhteistoiminnan mahdollisuuksia Urantia-kirjan myynnin ja jakelun alalla. Tapaamisessa oli mukana neljätoista henkilöä, mm. kummankin organisaation

presidentit, varapresidentit ja toimeenpanevat johtajat.

Hyväntahdon ilmapiiri vallitsi kuusituntisessa kokouksessa, jossa osallistujat esittelivät näkemyksiään ja huoliaan eri asioista, jotka liittyvät *Urantia-kirjan* opiskelun ja levityksen edistämiseen maailmassa. Osanottajat pitivät tärkeänä, että he itse edustavat korkeaa keskinäisen rakkauden ja anteeksiantamuksen tasoa.

Urantia-säätiö ja The Urantia Book Fellowship ovat mukana useissa yhteisissä toiminnoissa, joista mainittakoon kirjan standarditekstin pysyvyyden

varmistaminen ja *Urantia-kirjan* käännösten levittäminen Pipeline of Light (Valoputki) -toimintaohjelman kautta. Tämän kokoontumisen tuloksena kumpikin organisaatio tutkii aktiivisesti yhteisten palvelumuotojen mahdollisuuksia. Osallistujat poistuivat tilaisuudesta entistäkin varmempina siitä, että niin ihmisten väliset kuin järjestöllisetkin ongelmat ovat ratkaistavissa yhteistyön hengessä.



VUODENVAIHTEEN TERVEISET YSTÄVILTÄSI URANTIA-SÄÄTIÖSSÄ!

TALVEN HAASTEKAMPANJA 125 000 EURON KERÄÄMISEKSI ALKAA

Ryhmä anteliaita lahjoittajia on tarjonnut meille 125 000 euroa (160 000 dollaria) sillä ehdolla, että lukijat vastaavat heidän haasteeseensa ja vuodenvaihteeseen mennessä kaksinkertaistavat kyseisen summan.

Lahjoitukset ohjataan suoraan tiettyihin tärkeisiin projekteihin:

1. Käännösten kehittäminen ja revisiointi

• Kiinannos (revisiointeja ja oikoluku ennen painatusta)

• Farsi (käännöstyö)

• Indonesia (käännöstyö)

• Japani (revisiointeja ja oikoluku ennen painatusta)

• Heprea (käännöstyö)

• Tšekki (käännöstyö)

• Espanja (revisiointi)

• Portugali (revisiointi)

• Ranska (revisiointi)

• Venäjä (revisiointi)

• Unkari (revisiointi)

2. *Urantia-kirjan* pitäminen kirjakauppojen hyllyssä 36 maassa.

3. *Urantia-kirjan* julkaiseminen ja painattaminen 15 kielellä.

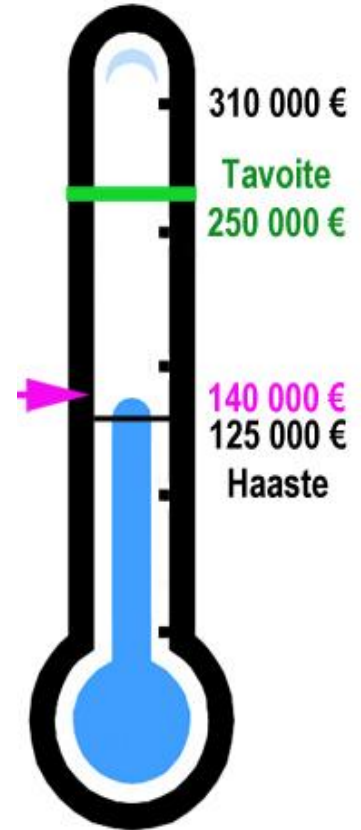
4. Toimistorakennuksen kunnostus.

5. Yhteyksienluonti internetosoitteen www.urangia.org kautta

6. Koulutusohjelmien kehittäminen ja hoitaminen. Tällaisia ovat mm. Internetin *Urantia-kirja*-koulu ja säätiön Chicagon-toimistossa järjestetyt seminaarit.

Ole ystävällinen ja harkitse lahjan antamista ja apuasi *Urantia-kirjan* ja sen opetusten levittämiselle kaikkialle maailmaan.

Jos haluat lahjoittaa, napsauta www.urantia.org/donate/online-donations



Toimituksen huomautus: Urantia-säätiöllä on ilo ilmoittaa, että O Livro de Urântian ääniteversio on kohdakkoin valmiina ladattavaksi. Projekti on vielä hieman kesken, mutta sen valmistuminen lähestyy. Äänittäjä ja ääniteknikko ovat kirjoittaneet seuraavat kaksi artikkelia.

URANTIA-KIRJAN PORTUGALINNOKSEN ÄÄNIVERSIO VALMISTEILLA



*Eliana Valéria Ferrin,
Araraquara, Brasília*

O Livro de Urântian, portugalinkielisen *Urantia-kirjan*, audioversion valmistus alkoi, kun kirjaa paremmin ymmärtääkseni

aloin lukea sitä ääneen. Eikä aikaakaan, kun kysyin itseltäni: Miksen äänittäisi sitä? Mikä palvelus sellainen olisikaan nykyisille ja tuleville lukijoille ja viidennelle käänteentekeväälle ilmoitukselle! Mitä tiesin äänitekirjan valmistamisesta? Mistä aloittaisin?

Yksikseni ja apunani vain luja antaumus ja äänityslaitteet ryhdyin hankkeeseen. Kahden ja puolen vuoden kuluttua olin äänittänyt kaikki luvut lukuun 78 asti. Tuossa vaiheessa *Urantia-säätiö* sai tietää työstäni ja tarjoutui tuekseni. Sain uudet laitteet, tietokoneohjelmistot, ja mukaan liittyi myös ääniteknikko. "Teko on meidän, tulokset ovat Jumalan."

Tällä hetkellä Brasilian *Urantia-yhdistyksen* verkkosivuilla

www.urantia.com.br/audiolivro.php ovat ladattavissa Esipuhe ja osat I-III. Neljännen osan äänitys on puolivälissä. Puolisoni ja tyttäreni tuella olen sitoutunut viemään projektin

päätökseen. Auttakoot enkelit meitä kaikkia mukana olevia, niin että portugalinpuhujilla on kohta mahdollisuus kuunnella *Urantia-kirjan* valaisevia opetuksia.



O LIVRO DE URÂNTIAN ÄÄNITTÄMINEN



*Dan Macias
Mount Prospect, Illinois, USA*

*Urantia-kirjan portugalinnoksen
audioversion lukee lahjakas*

brasilialainen lukija Eliana Ferrin. Meneillään on digitaalinen äänitystyö, joka tulee ladattavaksi äänikirjan formaatissa. Minulla on kunnia toimia tämän projektin ääniteknikkona, vaikka minä

asunkin Chicagon lähistöllä ja Eliana puolestaan lähellä São Paulo Brasiliassa.

Nykyaikaisen äänitystekniikan ansiosta on mahdollista, että Eliana lukee ja äänittää kotonaan. Kun hän on saanut yhden jakson valmiiksi, hän lataa sen turvalliselle internetserverille, josta minä puolestani käyn sen noutamassa. Ladattuani sen omalle koneelleni otan siitä varmuuskopion, vien sen luetteloon ja valmistelen sen työstämistä. Kun tiedostoja on riittävä määrä, ryhdyn miksauk- ja muokkausvaiheisiin asianmukaisissa studio-oloissa.

Prosessi on sujunut hyristen. Nyt Eliana lukee kirjaa, josta valtaosa on jo äänitetty ja luetteloitu. Voimme nähdä valoa tunnelin päässä eli

hetken, jolloin portugalinnoksen audioversio on saatavilla ja ladattavissa.

Mikä ilo ja etuoikeus onkaan työskennellä Elianan kanssa tämän hankkeen parissa. Olen syvästi kiitollinen Marilyn Kuliekelle ja Jay Peregrinelle kutsusta tulla mukaan tähän projektiin. Iloitsen ennakkoon hetkestä, jolloin se voidaan julkaista!



JOHTOKUNNAN LOKAKUUN 2012 KOKOUKSEN MERKITTÄVIMPIÄ PÄÄTÖKSIÄ

*Marilynn Kulieke, sihteeri,
Urantia-säätiö
Lincolnshire, Illinois, USA*

Tavan mukaan käsittelyssä olivat taloustilanne ja hallintokysymykset, koulutushankkeet, käännökset ja revisiointit, toimeenpanevan johtajan katsaus sekä kirjan myynti ja jakelu. Seuraavassa muutamia kokouksen merkittävimpiä päätöksiä.

Vuoden 2013 budjetti hyväksyttiin

Viimeisten kolmen vuoden ajan budjetti on ollut periaatteessa samanlainen, mutta käännösten ja revisioiden sekä kirjajakelun ja koulutuksen rahoitustarpeiden vuoksi johtokunta korotti budjetin loppusummaa 4 %:lla vuodelle 2013.

Suhdetoiminta-seminaari

Koulutuskomitea ja PR-komitea suunnittelevat suhdetoiminta- ja tiedotusvälineseminaaria maaliskuulle 2013. Urantia-säätiön, Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen ja The Urantia Book Fellowshipin edustajat työskentelevät yhdessä tämän hankkeen toteuttamiseksi. Tavoitteena on saavuttaa parempi valmius vastata tiedotusvälineiden kyselyihin, sitä mukaa kuin *Urantia-kirjasta* tulee tunnetumpi.

Kirjakomitean tilannekatsaus

Näyttää siltä, että vuoden loppuun mennessä kirjamyynti ylittää johtokunnan asettaman 7 %:n kasvutavoitteen. Nettilataukset ja digitaalisen kirjan myynti ohittavat edelleen kirjakauppamyynnin, sillä niiden odotetaan osoittavan

kaksinumeroisia kasvulukuja v. 2013.

Etsittyään kahden vuoden ajan halukasta kirjatukkuja Unkarista johtokunnan jäsen Henk Mylanus ja hänen vaimonsa Claire allekirjoittivat äskettäin jakelusopimuksen. *Az Urantia könyvin* jakelu alkoi 8.11. Kiitämme heitä kumpaakin toimista *Urantia-kirjan* jakelun voimistamiseksi Euroopan kirjajarkkinoilla.

Michael Hanian ja Georges Michelson-Dupont tutkivat uusia kirjajakelun kanavia Venäjällä. Urantia-säätiö saa parhaillaan tarjouksia venäjänkielisen kirjan painattamisesta, sen jälkeen kun koko kirjavarastomme tuhoutui tulipalossa.

Kyseistä painatusta varten tarvitaan osapuulle 15 000 euroa.

Käännökset ja revisiointit

Ranskan-, venäjän-, portugalini- ja espanjankielisen kirjan revisiointityöt jatkuvat suunnitelmien ja budjetin mukaisesti. Ranskannoksen ja venäjännöksen revisio valmistuu muutaman vuoden sisällä. Käynnissä olevat käännökset, kuten kiinän-, japanin-, tšekin- ja farsinkielinen työ edistyvät. Kiinannoksen suunnitellaan valmistuvan v. 2017.

Käynnissä on myös kaksi uutta käännöstä. *Urantia-kirjan* kääntäminen hepreaksi on alkanut. Samoin ovat alkaneet toimet varojen keräämiseksi indonesiankieliseen käännöshankkeeseen. Väestömäärältään 248-

miljoonainen Indonesia on maailman neljänneksi väekkin kansakunta. Indonesianlaiset ovat yli 90-prosenttisesti lukutaitoisia. Indonesiankielisen käännöksen kustannukset ovat noin 30 000 euroa.

Suuret kiitokset käännöskomitealle, revisioteimeille, kääntäjille, Rogério da Silvalle hänen käännössivustostaan ja Georges Michelson-Dupontille, käännöstoiminnan vastaavalle, heidän erinomaisesta työstään v. 2012.

Koulutuskomitean tilannekatsaus

Gard Jamesonin ja koulutuskomitean johtajuuden ansiosta Urantia-säätiö on kehitellyt lukuohjelman, joka perustuu kahteen hiljattain järjestettyyn seminaariin, joista toinen käsitteli palvontaa ja viisautta ja toinen rotukysymyksiä. Kesäkuussa 2013 Jeffrey Wattles johtaa seminaarin hengellisistä kokemuksista. Elokuussa 2013 johtokunnan liitännäisjäsen Ralph Zehr vetää seminaarin kosmisesta tietoisuudesta. Lähitulevaisuudessa järjestettäneen seminaari aiheesta "anteeksianto ja ymmärtäminen".

Keskustoimistorakennuksen kolmannen kerroksen kunnostus

Johtokunta asetti tilapäisen komitean, johon kuuluvat Jay Peregrine, Jennifer Siegel, Gard Jameson, Jay Bird ja Mo Siegel, laatimaan suunnitelman kolmannen kerroksen remontin rahoituksesta, korjauksista ja tulevasta käytöstä. Komitea esittää suunnitelmansa johtokunnalle viimeistään heinäkuussa 2013.

Kunnostuksen tarkoituksena on lisätä Urantia-säätiön mahdollisuuksia järjestää luokka- ja kokoustiloja lisääntyviin koulutustapahtumiin. Tilat avataan myös Urantia-kirja-järjestöjen käyttöön.



Carolyn Kendall ja Marta Elders



Olga López ja Georges Michelson-Dupont

Merkittäviä tapahtumia lokakuun kokouksen aikana

Urantia-säätiön ja Urantia Book Fellowshipin tapaaminen

Ensimmäistä kertaa moniin vuosiin Urantia-säätiön ja The Urantia Book Fellowshipin edustajat tapasivat keskustellakseen kirja-asioista tavoitteenaan keskinäinen ymmärtämys, hengellinen yhtenäisyys ja laaja-alainen sopusointu. Lisää sivulla 1.

Carolyn Kendallin 80-vuotispäivän juhlinta

Perjantai-iltana, 19.10., noin 60 henkilöä kokoontui keskustoimistoon viettämään Carolynin syntymäpäivää. Carolyn on pitkäaikainen *Urantia-kirjan* lukija, tutkija ja lukijayhteisön piirissä monien ystävä.

Suuret kiitokset Olga Lópezille

Viisi vuotta jatkuneen väsymättömän palvelun jälkeen Olga López Espanjan Barcelonasta jättäytyi pois johtokunnasta. Toimiessaan johtokunnan liitännäisjäsenenä Olga aloitti espanjankieliset UBIS-kurssit, toimi UBIS:n opettajana, palveli käännöskomiteassa, toimi espanjannoksen revisioteimissä ja käänsi uutiskirjeitä ja verkkosivuja. Hän kirjoitti myös kaksi kirjaa. Kiitokset sinulle, Olga! Iloitsemme ennakolta työskentelystä kanssasi tulevaisuudessakin.



Rogério Reis da Silva



Laajennettu johtokunta

Takana: Gard Jameson, Jay Peregrine, Mo Siegel, Georges Michelson-Dupont, Richard Keeler

Keskellä: Olga López, Marta Elders, Víctor García-Bory, Share Beasley, Jay Bird

Edessä: Line St-Pierre, Sandra Burga-Cisneros Pizarro, Ralph Zehr, Jydy Van Cleave, Marilyn Kulieke
(Poissa Henk Mylanus ja Merrit Horn)

YHTEISÖ TUTUSTUTETAAN URANTIA-KIRJAAN



Will Sherwood
Valencia, Kalifornia, USA

*Toimituksen huomautus:
Johtokunnan jäsenet Gard Jameson ja Richard Keeler osallistuivat tähän tilaisuuteen, jossa perustettiin Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen uusi Los Angelesin Urantia-kirja-yhdistys.*

Heitä tuli Kaliforniasta, Illinoisista, Quebecistä, Wisconsinista ja Wyomingista. Oli kaunis perjantai-ilta Santa Claritassa, joka sijaitsee vähän pohjoiseen Los Angelesista. Noin neljäkymmentä henkilöä kerääntyi *Urantia-kirjan* yhteisoesittelyyn, jota seurasi Pato Bantonin esiintyminen; hän on Grammy-ehdokas, musiikkisensaatio ja Urantia-kirjan opiskelija.

Kaksipäiväisen kokoontumisen ensisijainen tarkoitus oli, että se on Urantia-kirja-minikonferenssi ja Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen tuoreimman yhdistyksen perustamistilaisuus. Mukanaolijat olivat saaneet tietää tilaisuudesta sähköpostitse, Facebook-postauksista ja lentolehtisistä, joita oli levitetty alueen collegessa ja kauppaliikkeissä.

Perjantai-iltana minä, Will Sherwood, esitin PowerPointin johdatuksen *Urantia-kirjaan*. Se perustui San Diegon alueella asuvan Andrea Barnesin useaan kertaan pitämään esitykseen.

PowerPoint-esitykseni, joka siis perustui Andreaan hahmotelmiin, sisälsi seuraavaa:

1. Henkilökohtainen johdanto ja lyhyt katsaus uskonnolliseen kasvatukseeni.
2. Miten löysin kirjan ja miten siihen aluksi suhtauduin.
3. Kertomukseni siitä, miten yritin kertoa kirjasta ihmisille.
4. Lyhyt selvitys kirjan neljästä osasta.

5. Miten kirja ilmaantui, miksi sen alkuperä on mysteeri ja miksi ilmoittajat halusivat olevan niin.

6. Miksi kirjaa ei ole mainostettu eikä kaupallistettu.

7. Miksei kukaan ansaitse kirjalla rahaa ja miten ihmiset ovat saaneet siitä tietää.

8. Tieto siitä, että ainoat muodolliset kokoontumiset ovat opintoryhmiä ja että kirja ei ole uuden kirkon tai uskonnon "raamattu".

9. Kuka sen kirjoitti.

10. Muutama kirjan peruskäsité:

- a. Ajatuksensuuntaajat
- b. Evoluutio
- c. Jumalan alaslaskutuvat ja ylösnousemukselliset Pojat
- d. Mitä kuoltuasi tapahtuu.

e. Mitä tahansa muuta, joka tulee mieleesi.

11. Mitä kirja on tehnyt minulle ja hyväkseni.

12. Osanottajien puheenvuoroja.

Vaikka me kaikki olimme taatusti lumoutuneita *Urantia-kirjasta*, illan parasta antia lienee sittenkin ollut Pato Bantonin "pane talo rokkaamaan" -musiikkiesitys, joka sai kaikki tanssilattialle.

Esityksensä päätyttyä Pato kehotti koko ryhmää muodostamaan piirin loppurukousta varten. Jokaista rohkaistiin tuomaan itsensä esille rukoillen ja palvoen. Ilta oli uskomattoman ihana!



SEMINAARI HENGELLISEN KOKEMUKSEN TOTUUKSISTA



Jeff Wattles
Stow, Ohio, USA

Seminaarin hengellisen kokemuksen totuuksista johtaa Jeff Wattles, ja se pidetään Urantia-säätiön keskustuimistossa Chicagossa torstai-illasta 30.5. sunnuntain puoleenpäivään 2.6.2013.

Osallistujille esitetään lähestymistapa koulutukseen,

ja se perustuu kahteen *Urantia-kirjan* toteamukseen:

"Koulut on mansiomaailmoissa järjestetty kolmeksi yleisryhmäksi, joista kuhunkin kuuluu sata jakautumaa: ajattelun koulut, tuntemisen koulut ja tekemisen koulut." [48:5.6]

"Kuluvan aikakauden uskonnollinen haaste kohdistuu niihin kaukonäköisiin ja eteenpäin katsoviin miehiin ja naisiin, jotka omaavat hengellistä ymmärrystä ja uskaltavat rakentaa uuden ja kiehtovan elämisen filosofian laajentuneista ja erinomaisen yhdentyneistä, nykyaikaisista kosmisen totuuden, universonin kauneuden ja jumalallisen hyvyyden käsityksistä." [2:7.10]

Tämä "uusi ja kiehtova elämisen filosofia" tarjoaa sellaisen koulutuksen esikuvan,

joka soveltuu mansiomaailmojen koulujen malliksi. Ajattelu pyrkii totuuteen, tunteminen riemuitsee kauneudesta ja tekeminen voi saada aikaan hyvyyttä. Hengellisen kokemuksen totuuksiin kuuluu Jumalan Isyys ja ihmisten veljeys; Jumalan poikien ja tyttärien ilo ja vapaus ja kultaisen säännön totuudet.

Jos sinua kiinnostaa osallistua seminaariin, ota yhteyttä Jeffiin osoitteessa jwattles@kent.edu

Osallistujat

(1) valitsevat yhden tai useampia hengellisen kokemuksen totuuksia;

(2) opiskelevat näitä totuuksia *Urantia-kirjasta*;

(3) nautiskelevat niistä vähintään kuuden viikon ajan ja sitten sisäistävät ne;

(4) valmistelevat

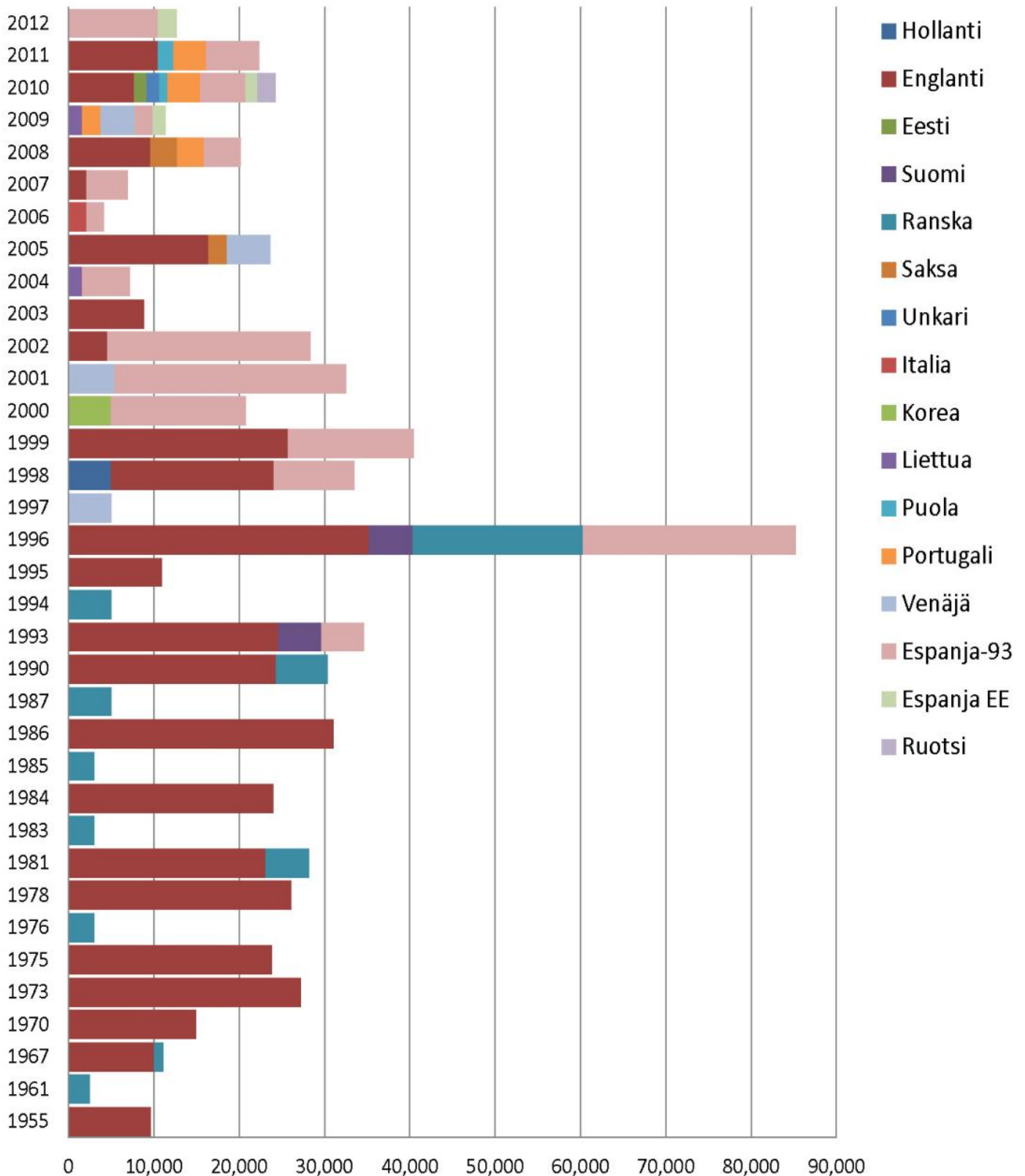
viisiminuuttisen puheenvuoron esittääkseen sopivankokoisen "suupalan" kyseisestä totuudesta.

Seminaarin kuluessa opiskelemme *Urantia-kirjaa*, kuuntelemme toistemme esityksiä, käsittelemme vaikeita kohtia ja lisääntyvää aikaansaavaisuuttamme.

Ellet pysty osallistumaan seminaariin, voit kuunnella kaksikuukautisen kurssin verran internetaltiointeja elämisen filosofiasta, kurssin, jonka Jeff tulee pitämään Kent State Universityssä maaliskuun 7. päivästä alkaen. Lisätietoja: <https://sites.google.com/a/kent.edu/study-grow-construct-proclaim-share/>

Toimituksen huomautus: Viime numerossa esitettiin Urantia-kirjan ja sen käännösten aikajana. Seuraavasta grafiikasta selviää kunkin käännöksen painettujen kirjojen kappalemäärä.

Painettujen Urantia-kirjojen määrät vv. 1955–2012





IT –pyöreänpöydän osallistujia

Takana: Georges Michelson-Dupont, Barry Clark, Rob Reno, Mo Siegel, Jay Peregrine, Larry Watkins

Keskellä: Andrew Rux, Scott Brooks, Lila Dogim, Andrea Barnes

Edessä: MaryJo Garascia, Richard Jernigan, Gaétan Charland, Teuvo Orjala, David Kantor

KOLMAS PYÖREÄNPÖYDÄN KESKUSTELU URANTIA-KIRJAA TUKEVASTA INFORMAATIOTEKNOLOGIASTA

Barry Clark, Ft Lee, New Jersey, USA ja

Mo Siegel, Boulder, Colorado, USA

IT-pyöreänpöydän puheenjohtajat

Viikonloppuna 20.-21.10.2012 ryhmä teknisesti eteviä Urantia-kirjan lukijoita sekä The Urantia Book Fellowshipin, Kansainvälisen Urantia-yhdistyksen ja Urantia-säätiön presidentit tapasivat keskustuimistossa

tarkastellakseen teknologiayhteistyötä jo käytössä olevien ja käyttöön otettavien palvelumuotojen piirissä.

Keskustelun päähuomio oli teknologiapohjainen levitystyö ja lukijoiden palvelumahdollisuudet sosiaalisen median (kuten Twitter, Facebook, YouTube) maailmassa, videografia, eText-julkaisut ja muut teknologiapohjaiset lukijapalvelut. Niitä kaikkia

tarkasteltiin yleismaailmallisissa puitteissa ja keskinäisesti eroavan ja eri kieliä puhuvan lukijakunnan keskuudessa.

Ei voi olla mainitsematta, että toverillisuus, keskinäinen kunnioitus sekä rauhan ja hyvätahdon rakkautellinen henki elähdyttivät kaikkia ryhmän jäseniä. Se oli käsin kosketeltavaa ja välittömästi tunnettavissa, ja se tuotiin julki vilpittömässä kommunikoinnissa, yhteistyön hengessä ja todellisena haluna toimia

yhdessä yhteisten päämäärien hyväksi.

Ja juuri tässä yhteistyön hengessä IT-pyöreänpöytä tulee toteuttamaan tehtävänsä, joka on: *Teknologian hyväksikäyttö Urantia-ilmoituksen edistämiseksi ja jatkuva yleismaailmallisten lukijapalvelujen parantaminen.*

VAIKUTELMIA INFORMAATIOTEKNOLOGIAKESKUSTELUISTA



MaryJo Garascia
Denver, Colorado, USA

Oli etuoikeus - ja pahuksen hauskaa - tavata, avoriiiheillä ja suunnitella henkilöiden kanssa, jotka ovat Urantia-kirja-yhteisön parhaita ja etevimpiä IT-asiantuntijoita. Tapasimme intensiivisessä kaksipäiväisessä kokouksessa Urantia-säätiössä arvioidaksemme, mitä olimme viime kokouksen jälkeen saaneet aikaan ja suunnitellaksemme uusia palvelun ja yhteyksienluonnin valtaiteita virtuaalimaailmassa.

Urantia-säätiö, TruthBook.com, The Urantia Book Fellowship ja Kansainvälinen Urantia-yhdistys lähettivät edustajansa, ja niin kokoontumisesta tuli oikea koko yhteisöä koskeva tapaus.

Kuuntelimme mielenkiinnolla esitystä Skype-opintoryhmistä. Se tuli Ranskasta Michael Hanianilta, joka on venäjännöksen pääkääntäjä. Hän on nettiopintoryhmien edelläkävijä ja hän kertoi meille ryhmänsä kehityksestä ja siitä, miten he yritysten ja erehdysten kautta saivat siitä aina vain paremman. Hän esitteli ideoita, jotka toimivat, ja ylpeänä hän näytti meille, miten he ovat Skype-teknologian kautta ulottaneet toiminnan koko Euroopan kattavaksi. Todella hyviä uutisia!

Yksi minulle mieluinen kohokohta oli Georges Michelson-Dupontin selvitys ja visuaalinen esitys *Urantia-kirjan* kääntämisen mutkikkaista ja

vaativista vaiheista. Minulle oli aivan uutta päästä parempaan ymmärrykseen siinä käytetyistä metodeista, ja minuun teki suuren vaikutuksen nykyisin käytössä oleva ohjelma, jolla mahdollistetaan se haastava ja interaktiivinen järjestelmä, jota kunkin käännöksen kääntäjätiimit käyttävät. Tiedän, että on vaatinut vuosia päästä tässä asiassa näin pitkälle, mutta Georges sai sen näyttämään itsestäänselvyydeltä. Meneillään on lukuisia uusia käännöksiä, ja Georgesin esitys kasvatti arvostustani näiden uupumattomien ja antaumuksellisten Urantia-ilmoituksen palvelijoiden voimaperäisiä ponnistuksia kohtaan.

Minulle oli mieluista nähdä muutamia nuorempia veljiämme samassa huoneessa niiden päivien aikana. Teuvo Orjala antoi meidän kurkistaa alle kolmikymmenvuotiaitten virtuaaleihin kiinnostuksen kohteisiin. Hän selvitti, mitkä olisivat parhaita tapoja kiinnittää heidän huomionsa ja saada heidät kiinnostumaan. Todd, joka hämmästytti meitä kaikkia ensimmäisissä pyöreänpöydän keskusteluissa paljastamalla ensimmäisen Urantia-kirja-sovelman nimeltään "Big Blue Book" [Suuri sininen kirja], esitteli meille näkemyksiään viimeisimmistä tutkailuistaan koskien sitä, miten *Urantia-kirja* tuodaan helposti saataville ihmisten nykyisin käyttämällä mitä moninaisimmilla digitaalisilla alustoilla.

Fellowshipin yhteydenpitokomitean puheenjohtaja Andrea Barnes toi esille uuden tarpeen, nimittäin netissä olevasta *Urantia-kirjaa* koskevasta informaatiosta huolehtimisen. Hän kutsuu sitä Nettimaineen kaitsemiseksi. Hän muistutti meitä siitä, että niillä meistä, jotka pitävät *Urantia-kirjaa* arvossa, on velvollisuus luoda kirjalle hyvä maine ja varjella sitä. Puhua lujalla ja yhteisellä

äänellä kirjan puolesta nyt ja tulevaisuudessa on vakavoitava tehtävä. Andreas antoi käyttöömme hyödyllisiä työkaluja netti-informaation seuraamiseen. Hän antoi meille myös käytännöllisiä ehdotuksia tämän idean toimeenpanosta.

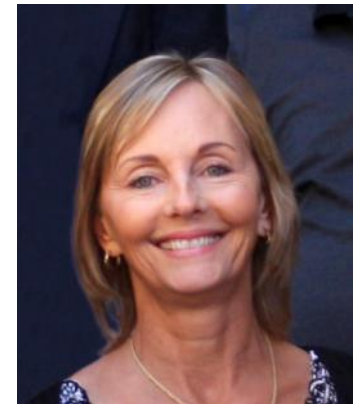
Toisena kokouspäivänä jakauduimme kolmeksi pienryhmäksi esittääksemme harkittavaksi, mitkä edellisen päivän ideoista tulisi toteuttaa ja miten. Tällaisia asiaryhmiä olivat sosiaalinen media, e-julkaisut ja IT-yhteistyö. Tämän jälkeen kunkin pienryhmän vetäjä esitti ryhmän suositukset koko ryhmälle. Kokouksemme päättyi esittämään prioriteetit vuodelle 2013 ja käsittelemään sitä, mitkä olisivat parhaat askeleet astua seuraavaksi.

Urantia-säätiö on muuntunut paikaksi, joka edustaa hyvää tahtoa, kauneutta ja vieraanvaraisuutta. Illastimme suureen tyyliin, mistä kiitos Jennifer Siegelin suurenmoisille kulinaristisille kyvyille. Joillakuilla meistä oli ilo olla yöpyvinä vieraina. Ja oli todella miellyttävää käyttää tiloja, jotka on vasta äskettäin kunnostettu. Tunnelma oli lämmin ja ystävällinen, eikä vain pyöreänpöydän osallistujien keskuudessa vaan myös heidän kanssaan, jotka palvelivat ja autoivat taustalla. Kaikki seikat ja kaikki ihmiset toimivat yhteisen hyvän puolesta!

Ei voi kuin tuntea olevansa siunattu siitä, että sai olla mukana tässä kolmannessa IT-pyöreänpöydässä. Tiedän, että me kaikki odotamme ensi vuoden pyöreänpöytä, samalla kun alamme panna toimeen kokouksen kuluessa esille tuotuja mainioita ideoita. Tulemme seuraamaan ihmetyksellä, mitä kasvumahdollisuuksia nopeasti muuttuva internet-teknologia tulevaisuudessa tuokaan mukanaan!



Michael Hanian



Andrea Barnes



Teuvo Orjala

LUKIJAKOMMENTTEJA



Takana: Margit Aid ja Karmo Kalda
Edessä: Ellen Kalda ja Horret Kalda

Mitä *Urantia-kirja* merkitsee minulle

Karmo Kalda, Eesti

Muistan, että koin Jumalan ensimmäisen kerran vuoden 1980 paikkeilla ollessani 7- tai 8 -vuotias. Olin perheeni kanssa ajamassa Tallinnasta Vastseliinaan (Tallinna on pohjoisessa ja Vastseliina etelässä) kyläilemään maalla asuvien isovanhempieni luona. Siihen aikaan Eesti oli Neuvostoliiton herruudessa. Olimme onnekkaita sikäli, että meillä oli auto. Se vaan, että se auto, Zaporozets, ei juurikaan ollut moottorilla ja renkailla

varustettua metallitoosaa kummempi. Siinä oli enemmän rikkinäisiä kuin toimivia osia. Ennen Tallinnasta Vastseliinaan lähtöämme isäni vietti puoli yötä vaihdelaatikka korjaillen käyttäen siihen joitakuilta ystäviltä saamiaan käytettyjä varaosia. Muuta keinoa ei ollut saada osia rikkoutuneiden tilalle.

Saatat kysyä, mitä tekemistä tällaisella on ensimmäisen jumalakokemukseni kanssa. Kosken halunnut auton hajoavan kesken matkaa ja kosken halunnut istua autossa ja odottaa isäni löytävän apua, istuin takapenkillä silmät suljettuina ja rukoilin ensimmäistä kertaa. "Rakas

Jumala, huolehdi siitä, ettei auto hajoa vaan että voimme ilman ongelmia ajaa Vastseliinaan ja takaisin kotiin." Itsekäs rukous - ehkä. Mutta se sai lumipallon liikkeelle.

Sukulaiseni eivät olleet uskonnollisia, mutta muutama heistä väitti uskovansa "johonkin". Mutta mitä tuo "jokin" oli, sitä he eivät osanneet selittää, sillä eiväthän he tieneet. Toinen isoäideistäni kuului kirkkoon. Hän ei syönyt jänistä, ankeriasta eikä sianlihaa. Vanhan testamentin opetusten mukaisesti hänen kirkkonsa uskoi sellaiseen. Minusta tällainen käytäntö ja monet muut hänen kirkkonsa uskomukset olivat omituisia ja lapsellisia. Minäkin päätin uskoa "johonkin", ja siitä alkoi minun etsintäni sen "jonkin" löytämiseksi.

Laajentaakseni tietämystäni luin monia mysteerikirjoja. Ryhdyin harrastamaan karatea. Nyt se tuntuu huvittavalta, mutta tuolloin karaten filosofia oli sielulleni kuin hunajaa. Elokuva *Tähtien sota* - uskokaa pois - antoi minulle aavistuksen siitä, mitä tuo "jokin" oli. Enkä ollut ainoa, sillä Yhdysvalloissa toimii Jedi-lahko.

Toinen jumalakokemukseni tapahtui rautaesiripun romahtamisen jälkeen, kun kirkot kaikkialta maailmasta tulivat Eestiin propagoimaan uskontoaan kansalle, jolla ei 50 vuoteen ollut ollut Jumalaa. Kirkoista tuli melko suosittuja. Monet nuoret liittyivät niihin, ja heihin kuului myös hyvä ystäväni ja hänen veljensä. Hän kehotti minuakin liittymään, mutta mielessäni oli vielä kuva Jumalasta, joka kieltää meiltä ankeriaan, sianlihan ja kanin syömisen, ja joka salli

ristiretkeläisten 700 vuotta sitten tulella ja miekalla miehittää Eestin. En liittynyt kirkkoon, ja ystäväni lakkasi pitämästä minuun yhteyttä. Etsintäni sen "jonkin" löytämiseksi jatkui.

Vuonna 1996 opiskellessani yliopistossa näin *Urantia-kirjan* erään ystäväni kirjahyllyssä. Valitettavasti kirja oli siihen aikaan vain englanniksi, eikä kumpikaan meistä osannut riittävästi englantia ymmärtääksemme kirjan sisällön. Tiesin kuitenkin, että kirja oli jotakin erittäin tärkeää. Minun oli odotettava useita vuosia, kunnes kuulin Peep Söberin, eestinnöksen kääntäjätiimin johtajan, puhuvan radiossa. Kyseessä oli hengellinen radio-ohjelma, ja hän mainitsi siinä *Urantia-kirjan*. Näin sitten *Urantia Raamatun* hengellisissä kirjakaupoissa Tallinnassa. Se ei ollut vielä ehjä kirja, vaan koostui 16 vihkosesta, joissa kussakin oli 10 lukua. Luin ne nälkäisen eläimen tavoin ahmien.

Tiedän nyt, mitä "jokin" on. Tiedän sen olevan Jumala, mutta ei sellainen alkeellinen jumala, joka säätelee syömisämme vaan mieluumminkin rakastava Jumala, joka on Isämme. *Urantia-kirja* sai minut tuntemaan, että olin tullut kotiin. Etsintä oli päättynyt, ja matka voi alkaa. Mahdollisuuteni ovat rajattomat, ja elämä Paratiisissa on ajatonta.

Kiitän teitä, taivaalliset olennot ja keskiväliolennot, siitä, että annoitte meille tämän ilmoituksen!

Urantia-kirja sai minut tuntemaan,
että olin tullut kotiin.



Hyvän sanan jakamista

*Conrad Wood,
Bowen Island, British Columbia,
Kanada*

Vuosien mittaan olen suurempaa menestystä kohtaamatta rohkaissut perheenjäseniä, ystäviä ja tapaamiani ihmisiä lukemaan *Urantia-kirjaa*. Heikko menestys on nostattanut mielessäni monia kysymyksiä: Eikö heitä kiinnosta? Ovatko he haluttomia löytämään lisää? Pitävätkö he minua toivottomana tapauksena tai huijarina? Ovatko metodini vääriä? Onko motivaationi vilpillinen?

Rehellisesti ajatellen vastaus kaikkiin kysymyksiin on myönteinen. Masentavaa? Vähäsen. Mutta olen oppinut jakamaan muilla tavoilla sen, mitä uskon ja mitä toivon. Nyt en enää mainitse *Urantia-kirjaa*, ellei joku nimenomaan siitä kysy.

Töissä ja sosiaalisissa tilanteissa ilmenee välillä tilaisuuksia pitää pienessä ryhmässä yllä keskustelua Jumalasta ja uskonnollisista uskomuksista sellaisten ihmisten kesken, jotka osoittavat hengellistä kiinnostusta tai jotka esittävät vilpittömiä kysymyksiä, kommentteja ja epäilyksiä. Lopputulos tuntuu olevan aina myönteinen. Pääsemme kaikki parempaan ymmärrykseen toisistamme ja pääsemme kokemaan sitä "yhteenkuuluvuutta [joka vallitsee] minkä tahansa maailman, rodun, kansakunnan tai uskovien yksilöiden muodostaman ryhmän hengellisten ja hengellistyneiden persoonallisuuksien välillä." [7:1.6]

Huomaan sekä kotona että töissä, että rohkaista muita arvostamaan käsillä olevia tehtäviä ja tekemään ne hyvin, näyttää nostattavan kanssaihmisteni henkeä. Viisas tunnustuksen sana ja vilpittömän hymyn vaikuttavat paljolti samalla tavoin. Meillä kaikilla on sisäinen ymmärrys mielihyvystä, joka seuraa korkeampien arvojen tavoittelusta, ja niiden tavoittelu tarttuu ja motivoi työtovereitamme.

Kuta enemmän opiskelen *Urantia-kirjaa*, sitä varmempi olen siitä, miten tärkeää on osoittaa pyyteetöntä rakkautta jokaiselle, jonka kanssa jaamme elämämme tai jonka kohtaamme "ohi kulkiessamme".

VUODENVAIHTEEN URANTIA-KIRJA-ALENNUSMYYNTI

6. vuosikerta, numero 4.
Marraskuu 2012

Urantia Foundation
533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
USA


Puhelin: +1 773 525 3319
Sähköposti: urantia@urantia.org

Nettiutisten tekijät:

Toimittajat: Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld, and Richard Keeler

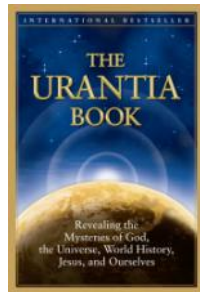
Kirjoittajat: Lila Dogim, Mo Siegel, Eliana Valéria Ferrin, Dan Macias, Marilyn Kulieke, Will Sherwood, Jeff Wattles, Barry Clark, MaryJo Garascia, Karmo Kalda, Conrad Wood

Tuotanto: Truthbook.com

"Urantia," "Urantian," ja  ovat Urantia-säätiön rekisteröimiä tavaramerkkejä.

Tämä on Urantian®-julkaisu.

ANNA LAHJA, JOKA EI LAKKAA ANTAMASTA



Englanninkielinen kovakantinen

14,95 \$ (11,50 €) + rahti

Englanninkielinen pehmeä nahkakantinen

24,95 \$ (19 €) + rahti



Osta netissä www.urantia.org/products

Tilaukset Yhdysvaltain ulkopuolelta: s-posti urantia@urantia.org

Tämä erikoistarjous päättyy 31.12.2012

Verkossa
www.urantia.org